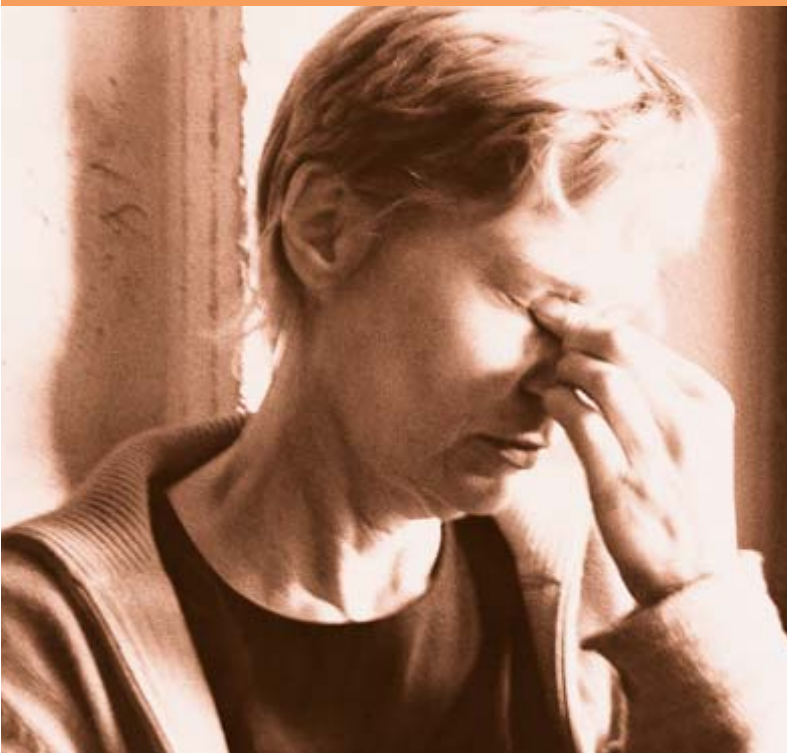


Chi picchia deve andarsene!



Sfuggire alla violenza

Protezione per le vittime delle violenze domestiche

Che cosa puoi fare quando sei testimone di un caso di violenza domestica? Che cosa puoi fare quando la vittima è una tua amica, vicina o parente?



**Non restare a guardare!
Chiama la polizia!**

Incoraggia l'interessata ad agire lei stessa e offri le il tuo sostegno.

Abbi pazienza. Porre fine a una relazione violenta non è qualcosa che si può fare dall'oggi al domani.

A chi si può chiedere aiuto?

Non aspettare, le cose non miglioreranno; anzi, le violenze aumenteranno.

Chiedi immediatamente aiuto a:

- Numero di emergenza per la violenza sulle donne del Saarland, Tel. 0681/36767
- Casa per le donne maltrattate di Saarlouis, Tel. 06831/2200
- Casa per le donne maltrattate di Saarbrücken, Tel. 0681/991800
- Casa per le donne maltrattate di Neunkirchen, Tel. 06821/92250
- Casa di accoglienza per le donne Elisabeth-Zillken-Haus di Saarbrücken, Tel. 0681/910270
- "Weißer Ring" ("Anello Bianco"), Tel. 0681/67319
- Responsabili locali in materia di diritti delle donne nel tuo comune, città, circoscrizione o distretto
- Consulteri locali

Che cosa puoi fare in caso di bisogno?



- Chiama la polizia componendo il numero di emergenza 110 – Se il tuo partner diventa violento è compito della polizia proteggerti.
- Di norma la polizia può disporre l'allontanamento del colpevole dall'abitazione fino a un massimo di 10 giorni (allontanamento dall'abitazione ex art. 12 della Legge sulla Polizia del Saarland (Saarländisches Polizeigesetz, SPoLG)).
- Se nell'abitazione non ti senti al sicuro, o se hai bisogno di aiuto intensivo, rivolgiti a una casa di accoglienza per donne maltrattate. Lì sapranno dare protezione e sostegno a te e ai tuoi figli.
- Se possibile, permetti a un medico di documentare – anche fotograficamente – le ferite procurate dalle violenze subite.
- In caso di minacce di violenza, e al più tardi dopo un atto violento, raccogli tutti i documenti importanti, procurati del denaro contante e conserva il tutto in un posto sicuro, per essere pronta nell'eventualità tu debba fuggire.

Puoi chiedere che venga emesso un provvedimento cautelare civile.

La legge sulla protezione contro la violenza consente alle vittime di violenze domestiche di chiedere l'immediato allontanamento del colpevole dall'abitazione familiare, indipendentemente da chi è il proprietario dell'abitazione. Si tratta di un'estensione del provvedimento di polizia che prevede l'allontanamento dall'abitazione familiare ex art. 12, comma 2 della Legge sulla Polizia del Saarland. Quest'ultimo provvedimento può essere emesso in tempi rapidi, ma è solo temporaneo.

- Su tua richiesta il tribunale locale può disporre che l'autore delle violenze venga allontanato per diversi mesi dall'abitazione comune, anche quando sia il titolare del contratto d'affitto o il proprietario.
- La legge ti tutela anche quando sei fuori dall'abitazione. Il tribunale può proibire a chi ha commesso delle violenze di presentarsi sul tuo posto di lavoro e a scuola o alla scuola materna, di avvicinarsi a te o alla tua abitazione e di mettersi in contatto con te per telefono, fax, lettera o e-mail.
- Le istanze al tribunale possono essere presentate da te direttamente. Ti consigliamo, comunque, di chiedere l'assistenza di un avvocato.

A casa sei vittima di violenze?

Il tuo partner:

- ti offende e ti umilia di fronte ad amici o membri della famiglia?
- ti impedisce di vedere la tua famiglia o i tuoi amici?
- ti impedisce di uscire di casa?
- ha delle esplosioni di rabbia improvvisa e incontrollabile?
- non ti lascia alcun margine di azione nella gestione delle finanze?
- danneggia le tue cose?
- minaccia di fare del male a te o ai tuoi figli, ai tuoi parenti o amici oppure a se stesso?
- ti picchia o ti maltratta?
- ti colpisce, ti spinge o ti morde?
- ti costringe a fare sesso?
- non accetta il fatto che vi siate separati o che tu voglia separarti e ti segue, ti importuna, ti terrorizza?

Non devi accettare tutto ciò!

Non prenderti colpe che non sono tue: chi minaccia o picchia delle donne e dei bambini non ha alcuna giustificazione. La responsabilità è esclusivamente di chi commette le violenze!

Ogni essere umano ha il diritto di vivere senza subire violenze.



***“Tutti hanno diritto alla vita
e all'integrità fisica.
La libertà della persona
è inviolabile.”***

Legge fondamentale, articolo 2,
comma 2

Questo significa anche:

- il diritto di dire no – anche all'interno del matrimonio o di una convivenza
- il diritto di essere trattati con rispetto ed essere considerati dal proprio partner
- il diritto di separarsi dal partner

Queste informazioni ti sono state fornite da:

Puoi trovare altre informazioni in tedesco sul sito web:
www.frauenbeauftragte-saarland.de

Edito da:



LAG Kommunale
Frauenbeauftragte

Gruppo di lavoro dei responsabili locali in materia di diritti delle donne del Saarland

Con il sostegno dell'Ufficio di coordinamento contro le violenze domestiche presso il Ministero di Giustizia, della Sanità e degli Affari Sociali del Saarland.